

會務報告 Announcements 07-11-2021

1. 下個主日（7月18日）有教會家庭時間。歡迎大家參加！

We are going to have a church family time on the coming Sunday (7/18). Everyone is welcome to join!

2. 2021年提名委員會已經組成。成員是：陳華梅弟兄，關潤明弟兄，黎明德弟兄，劉效耶姊妹和何曉彤牧師。

2021 Nominating Committee has been formed. The committee members are brother Huamei Chen, brother Eddie Kuan, brother Alex Lai, sister Sylvia Wu, and pastor Tom He.

會務報告 Announcements 07-11-2021

3. 我們教會將於8月底舉辦第二期“幸福小組”聚會，並從7月17日開始有為期6週的傳福音同工訓練。鼓勵大家都來參與這次全教會的傳福音事工，也求神藉著我們使更多的人因信耶穌基督而蒙福！

We are going to have a second Happiness Group Ministry starting from the end of August. From July 17 we are going to have a 6-week evangelism training. We highly encourage everyone to join this whole-church evangelism ministry. May the Lord use each one of us to bless many more people with the gospel of the Lord Jesus Christ.

會務報告 Announcements 07-11-2021

4. 近期，將有兩次“聖經輔導事工”的進修機會，它們分別是：[ACBC年會](#)（時間：10月4日-6日；主題：教會要興起）和[ABC年會](#)（時間：9月16日-18日；主題：輔導的呼召）。鼓勵大家報名參加。報名請與何牧師聯繫。

Recently there are two opportunities to study biblical counseling. They are [ACBC conference](#) (time: 10/4-6; theme: O Church, Arise) and [ABC conference](#) (time: 9/16-18; theme: Called To Counsel). You are encouraged to join the conferences. If you want to register, please contact pastor He.

5. 恢復實體聚會的調查表將於下週一（7月12日）截止。請還沒有填寫的弟兄姐妹抓緊時間填寫。

The coming Monday (7/12) will be the deadline for participating the survey for reopening the in-person Sunday service. If you still have not filled in the form, please do so by then.

會務報告 Announcements 07-11-2021

6. 我們需要新同工參與教會服事：#1將教會會章由英文翻譯成中文，#2參與每週報告事項和代禱事項的編輯。有願意參與服事的弟兄姐妹，請與何牧師聯繫。

We need more new coworkers who can help translate our church by-laws from English to Chinese, and prepare the weekly announcements and prayer requests. If any brother or sister wants to serve, please contact Pastor He.

會務報告 Announcements 07-11-2021

7. 本週 “2-1-1 讀經計劃”：查考雅各書5:19-20；背誦經文是雅各書 1:21 “所以你們要脫去一切的污穢和盈餘的邪惡，存溫柔的心領受那所栽種的道，就是能救你們靈魂的道。” 每日閱讀經文是以西結書3-7章。

This week's 2-1-1 Daily Bible Reading Plan: we will study James 5:19-20. Bible memory verse is James 1:21 “Therefore, get rid of all moral filth and the evil that is so prevalent and humbly accept the word planted in you, which can save you.” Daily Bible reading: Ezekiel 3-7.